



**INTERNATIONAL IMPORT CERTIFICATE  
CERTIFICAT INTERNATIONAL D'IMPORTATION**  
SPECIAL TRADE RELATIONS BUREAU  
DIRECTION GÉNÉRALE DES RELATIONS COMMERCIALES SPÉCIALES  
OTTAWA

No: \_\_\_\_\_

<p align="center"><b>IMPORTER / IMPORTATEUR</b></p> <p>Name / Nom _____</p> <p>Address / Adresse _____</p>	
<p align="center"><b>EXPORTER / EXPORTATEUR</b></p> <p>Name / Nom _____</p> <p>Address / Adresse _____</p> <p>Country / Pays _____</p>	

DESCRIPTION OF GOODS / DÉSIGNATION DE LA MARCHANDISE	QUANTITY QUANTITÉ	VALUE FOB, CIF, etc. VALEUR FOB, CAF, etc.
<p style="font-size: 2em; opacity: 0.5; transform: rotate(-15deg);">SAMPLE - ECHANTILLON</p>		

The importer hereby certifies that he has undertaken to import into Canada the above described goods or, if they are not imported, not to divert them to another destination without the authorization of the Special Trade Relations Bureau, Department of External Affairs, Ottawa.  
L'importateur atteste par les présentes qu'il s'est engagé à importer au Canada les marchandises décrites ci-dessus ou, si elles ne sont pas importées, à ne pas les acheminer vers une autre destination à moins d'en être autorisé par la Direction générale de la politique sur l'importation de certains produits. Direction générale des relations commerciales spéciales, Ministère des Affaires extérieures.

The importer hereby undertakes, in accordance with the Import Certificate Regulations, to report the arrival of the above described goods in Canada, or the fact of their non-arrival before the expiry date of the certificate together with such information as he may have concerning the reasons for the delay and the whereabouts of the goods.  
Conformément aux Règlements sur les certificats d'importation, l'importateur s'engage par les présentes à signaler l'arrivée au Canada des marchandises décrites ci-dessus ou le fait qu'elles ne sont pas arrivées avant la date d'expiration indiquée dans le certificat, et à fournir tout renseignement qu'il peut avoir au sujet du retard des marchandises et de ce qu'il en est advenu.

Date: \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_

**THIS DOCUMENT CEASES TO BE VALID UNLESS PRESENTED TO THE COMPETENT FOREIGN AUTHORITIES WITHIN SIX MONTHS OF ITS DATE OF ISSUE.**

**LE PRÉSENT DOCUMENT PERD SA VALIDITÉ S'IL N'EST PAS REMIS AUX AUTORITÉS ÉTRANGÈRES COMPÉTENTES DANS UN DÉLAI DE SIX MOIS À COMPTER DE SA DÉLIVRANCE.**

**FOR USE OF THE DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS ONLY  
À L'USAGE DU MINISTÈRE DES AFFAIRES EXTÉRIEURES**

**CERTIFICATION:** This certificate authorizes the importation of the above described goods into Canada, in accordance with the Export and Import Permits Act.

**ATTESTATION:** Le présent certificat autorise l'importation au Canada des marchandises décrites ci-dessus; conformément aux dispositions de la Loi sur les licences d'exportation et d'importation.

Date of Issue:  
Date de délivrance: \_\_\_\_\_

For the Secretary of State for External Affairs  
Pour le Secrétaire d'État aux Affaires extérieures